

## NÁVRAT DO KRAJINY PÔVODU

V prípade, ak by ste ako osoba s udeleným azylom alebo poskytnutou doplnkovou ochranou cestovali do krajiny pôvodu a späť na územie Slovenskej republiky, v zmysle zákona o azyle je to dôvodom na zánik medzinárodnej ochrany.

### Dobrovoľný návrat

V prípade, ak máte záujem vrátiť sa dobrovoľne do krajiny pôvodu, krajiny posledného bydliska alebo ktorejkoľvek tretej krajiny, ktorá vás prijme, môžete **o pomoc a asistenciu požiadať Medzinárodnú organizáciu pre migráciu IOM, ktorá asistované dobrovoľné návraty zabezpečuje.**

#### Pomoc organizácie IOM zahŕňa:

- poskytovanie informácií a poradenstva žiadateľom o dobrovoľný návrat,
- prípravu cestovného plánu a zabezpečenie realizácie návratu,
- pomoc pri vybavení náhradných cestovných dokumentov,
- asistenciu na letisku pri odlete zo Slovenskej republiky, asistenciu v tranzitných krajinách,
- pomoc pri reintegrácii v krajine pôvodu.

Možnosť realizácie dobrovoľného návratu závisí od rôznych okolností napr. od krajiny pôvodu alebo existencie dokumentov, preto sa **pre poskytnutie ďalších informácií vo vašom prípade obráťte na Medzinárodnú organizáciu pre migráciu (IOM).**

Medzinárodná organizácia pre migráciu (IOM)

Grösslingová 4

811 09 Bratislava I

Email: [bratislavaInfo@iom.int](mailto:bratislavaInfo@iom.int),

web: [www.iom.sk](http://www.iom.sk)

Medzinárodná organizácia pre migráciu (IOM)

Poštová 1

040 01 Košice

Tel.: +421 55 625 8662

Email: [iomkosice@iom.int](mailto:iomkosice@iom.int)

Program asistovaných dobrovoľných návratov a reintegrácií

Tel.: +421 2 5263 1598, zvýhodnená linka: 0850 211 262

Email: [returnhome@iom.int](mailto:returnhome@iom.int), web: [www.avr.iom.sk](http://www.avr.iom.sk)

### Nútený návrat

V prípade, ak vám právoplatne zanikol azyl alebo doplnková ochrana a nemáte iné oprávnenie na zdržiavanie sa na území Slovenskej republiky (napr. nemáte udelený iný druh pobytu), **nachádzate sa na území Slovenskej republiky neoprávnene**, čo je dôvodom na vydanie rozhodnutia o administratívnom vyhostení.

Ak vám bolo policajným útvarom vydané **rozhodnutie o administratívnom vyhostení**, **ste povinní vycestovať z územia Slovenskej republiky v lehote určenej v rozhodnutí. Ak lehota na vycestovanie nie je určená, policajný útvar vydá rozhodnutie o zaistení.** Táto lehota nesmie presiahnuť 30 dní od vykonateľnosti rozhodnutia. Lehotu na vycestovanie môže policajný útvar primerane predĺžiť s ohľadom na vašu predchádzajúcu dĺžku pobytu, súkromné a rodinné pomery alebo zdravotný stav.

V prípade, ak policajný útvar v rozhodnutí o administratívnom vyhostení neurčí lehotu na vycestovanie, alebo nemôžete vycestovať, pretože nemáte platný cestovný doklad alebo

prostriedky na vycestovanie, alebo ste nevycestovali v lehote určenej v rozhodnutí o administratívnom vyhostení, **výkon rozhodnutia o administratívnom vyhostení zabezpečuje policajný útvar.**

Policajt je oprávnený **zaistiť vás na účel výkonu administratívneho vyhostenia na čas nevyhnutne potrebný**, najviac však na šesť mesiacov **a umiestniť vás v útvere policajného zaistenia pre cudzincov v Medved'ove alebo Sečovciach**. Lehotu zaistenia môže policajný útvar predĺžiť najviac o 12 mesiacov. To neplatí, ak ste žiadateľom o azyl, rodina s deťmi alebo zraniteľná osoba<sup>1</sup>. **Maloleté osoby bez sprievodu nemôžu byť zaistené**. Proti rozhodnutiu o zaistení a proti rozhodnutiu o predĺžení lehoty zaistenia môžete podať **opravný prostriedok** do 15 dní odo dňa doručenia na príslušný súd. Podanie opravného prostriedku neznamená, že budete ihneď zo zaistenia prepustení. Pokiaľ chcete proti rozhodnutiu o zaistení podať opravný prostriedok, bezodkladne o tom informujte zamestnancov útvaru policajného zaistenia pre cudzincov a neziskové organizácie vykonávajúce ich činnosť v zariadení.

**Policajný útvar rozhodnutie o administratívnom vyhostení nevykoná**, ak pred výkonom rozhodnutia o administratívnom vyhostení požiadate o dobrovoľný návrat alebo vám nie možné zabezpečiť cestovný doklad, uplynula lehota zaistenia a nie je možné zabezpečiť vaše vycestovanie ani na cudzinecký pas.

Ak podáte žiadosť o udelenie azylu, **policajný útvar vydá rozhodnutie o prerušení konania o administratívnom vyhostení** až do rozhodnutia o vašej žiadosti o azyl. Ak vám bude udelený azyl alebo poskytnutá doplnková ochrana, rozhodnutie o administratívnom vyhostení stráca platnosť.

**Podanie žiadosti o azyl alebo podanie o žiadosti o dobrovoľný návrat nie sú dôvodmi na prepustenie zo zaistenia.**

---

<sup>1</sup> § 2 ods.7 Zákona o pobyte cudzincov: „Zraniteľnou osobou je najmä maloletá osoba, osoba so zdravotným postihnutím, obeť obchodovania s ľuďmi, osoba staršia ako 65 rokov, tehotná žena, slobodný rodič s maloletým dieťaťom a osoba, ktorá bola vystavená mučeniu, znásilneniu alebo iným závažným formám psychického, fyzického alebo sexuálneho násillia; v odôvodnených prípadoch možno za staršiu osobu považovať aj osobu mladšiu ako 65 rokov.“